

PODPOLJE 5 – KONTROLA NAPOTILA

Podpolje uporabljamo v poljih 4XX in 5XX. Vanj lahko vnesemo kodo za odnos med točko dostopa v polju 4XX oz. 5XX in normativno točko dostopa v polju 2XX.

Koda za odnos se uporablja za generiranje posebne uvodne fraze oz. navodila, ki se izpiše v napotilu (kot je prikazano v spodnji tabeli). Odnos, ki ga opisuje koda, je pomensko nasproten navodilu (gl. primera 2, 3). Prisotnost navodil v napotilih je izbirna. Ni napačno, če sta uporabljena samo znaka ">" ali ">>".

V prikazu normativnega zapisa se pomen kode za odnos uporablja dobesedno in se izpiše v oklepaju poleg variantne oz. sorodne točke dostopa (gl. primere 2, 3, 6).

Za podrobnejša pojasnila gl. poglavje *Uvod, Navodila za uporabo, Prikaz napotilnih in normativnih zapisov*.

Določene so naslednje vrednosti kod:

a	<i>zgodnejše ime</i>
b	<i>poznejše ime</i>
d	<i>akronim</i>
e	<i>psevdonom</i>
f	<i>pravo ime</i>
i	<i>versko ime</i>
j	<i>ime po poroki</i>
k	<i>ime pred poroko</i>
l	<i>skupni psevdonom</i>
m	<i>posvetno ime</i>
z	<i>drugo</i>

Primeri navodil, generiranih iz kod za odnos:

Koda za odnos in podatek o odnosu	Navodilo, generirano iz polja 4XX	Navodilo, generirano iz polja 5XX
a zgodnejše ime	Glej pod poznejšim imenom:	Glej tudi pod poznejšim imenom:
b poznejše ime	Glej pod zgodnejšim imenom:	Glej tudi pod zgodnejšim imenom:
d akronim	Glej pod razširjeno obliko:	Glej tudi pod razširjeno obliko:
e psevdonom	Glej pod pravim imenom:	Glej tudi pod pravim imenom:
f pravo ime	Glej pod psevdonomom:	Glej tudi pod psevdonomom:
i versko ime	Glej pod posvetnim imenom:	Glej tudi pod posvetnim imenom:
j ime po poroki	Glej pod imenom pred poroko:	Glej tudi pod imenom pred poroko:
k ime pred poroko	Glej pod imenom po poroki:	Glej tudi pod imenom po poroki:
l skupni psevdonom	Glej pod pravimi imeni avtorjev:	Glej tudi pod pravimi imeni avtorjev:
m posvetno ime	Glej pod verskim imenom:	Glej tudi pod verskim imenom:

PRIMERI

1.

200	□1	a Orwell b George
400	□1	5f a Blair b Eric Arthur (<i>Eric Arthur Blair je pisal pod psevdonomom George Orwell.</i>)

2.

200	□0	a Marie de la Trinité c dominicaine f 1904-....
300	0□	a Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire)
400	□1	5m a Boiral b Rosa

Prikaz normativnega zapisa:

Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire)

< Boiral, Rosa (posvetno ime)

Prikaz napotila:

Boiral, Rosa

Glej pod verskim imenom: > Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

3.

210	02	a Dunedin Savings Bank
510	02	5a a Otago Savings Bank

Prikaz normativnega zapisa:

Dunedin Savings Bank

<< Otago Savings Bank (zgodnejše ime)

Prikaz napotila:

Otago Savings Bank

Glej tudi pod poznejšim imenom: >> Dunedin Savings Bank

4.

210	02	a Coopération et aménagement c France
510	02	5a a Secrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat c France

Prikaz napotila:

Secrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat (France)

Glej tudi pod poznejšim imenom: >> Coopération et aménagement (France)

5.

152	□□	a AFNOR
200	□0	a Marie et Joseph
300	0□	a Auteurs de romans policiers (pour adultes et enfants). - Pseudonyme collectif de Corinne Bouchard (qui écrit aussi sous le nomme Corinne Arbore) (pseudonyme Marie), née le 4 novembre 1958 et de Pierre Mezinski (pseudonyme Joseph), né le 1er juillet 1950; commencent à écrire en 1990 séparément sous leurs patronymes, mais n'ont à ce jour jamais écrit séparément sous le prénom choisi par chacun comme pseudonyme.
500	□1	5f a Bouchard b Corinne f 1958
500	□1	5f a Mezinski b Pierre f 1950-

6. * CONOR.SI-ID=107363

200	□1	a Bor b Matej
400	□1	5f a Pavšič b Vladimir

Prikaz normativnega zapisa:

Bor, Matej

< Pavšič, Vladimir (pravo ime)